



Kanton Zürich
Kantonales Labor Zürich
Fehrenstr.15, Postfach
8032 Zürich
+41 43 244 71 00
www.zh.ch/kl
Seite 1/9
Auftragsnummer: 1225988
13.12.2022 11:22

WV-Genossenschaft Affoltern a.A.
Zürichstrasse 98
8910 Affoltern a.A.

13.12.2022

Ergebnisbericht

Auftragsdaten

| | |
|--------------------|---|
| Auftragsnummer | 1225988 |
| Auftraggeber | WV-Genossenschaft Affoltern a.A., Zürichstrasse 98, 8910 Affoltern a.A. |
| Betriebsnummer | 116526 |
| Probenherkunft | WV-Genossenschaft Affoltern a.A., Zürichstrasse 98, 8910 Affoltern a.A. |
| Probenehmer | Auftraggeber |
| Anzahl Proben | 7 |
| Untersuchungsgrund | Selbstkontrolle gemäss Probenahmeplan |
| Eingangsdatum | 08.12.2022 |

Übersicht der untersuchten Proben

| Protokollnummer | Probenbezeichnung |
|-----------------|--|
| 12258182-1 | WVA Zürichstr. 98 - Hahn |
| 12258183-9 | Zwillikon, Ferenbachstr./Schachenstr. - Hy 552 |
| 12258184-7 | Ferenbachstr. 17 - Hy 548 |
| 12258185-5 | Alte Obfelderstr. 69 - Hy 335 |
| 12258186-3 | Tannholzstr. 19 - Hy 413 |
| 12258187-1 | Zürichstrasse 76 - Hy 471 |
| 12258188-9 | RZ Kinderspital, Mühlebergstr. 104 - A 130, H VR |



Probendaten

Protokollnummer 12258182-1
Probenbezeichnung WVA Zürichstr. 98 - Hahn
Probenahmedatum 08.12.2022

Untersuchungsergebnisse

Feldmessungen

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 10.5 | °C | - | keine |

Mikrobiologie

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 7 | KBE/ml | ±0 % | konform |
| Escherichia coli | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |
| Enterokokken | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |

Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



Probendaten

Protokollnummer 12258183-9
Probenbezeichnung Zwillikon, Ferenbachstr./Schachenstr. - Hy 552
Probenahmedatum 08.12.2022

Untersuchungsergebnisse

Feldmessungen

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 11.1 | °C | - | keine |

Mikrobiologie

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 76 | KBE/ml | ±0 % | konform |
| Escherichia coli | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |
| Enterokokken | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |

Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



Probendaten

Protokollnummer 12258184-7
Probenbezeichnung Ferenbachstr. 17 - Hy 548
Probenahmedatum 08.12.2022

Untersuchungsergebnisse

Feldmessungen

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 11.3 | °C | - | keine |

Mikrobiologie

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 190 | KBE/ml | ±0 % | konform |
| Escherichia coli | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |
| Enterokokken | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |

Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



Probendaten

Protokollnummer 12258185-5
Probenbezeichnung Alte Obfelderstr. 69 - Hy 335
Probenahmedatum 08.12.2022

Untersuchungsergebnisse

Feldmessungen

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 12.8 | °C | - | keine |

Mikrobiologie

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 11 | KBE/ml | ±0 % | konform |
| Escherichia coli | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |
| Enterokokken | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |

Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



Probendaten

Protokollnummer 12258186-3
Probenbezeichnung Tannholzstr. 19 - Hy 413
Probenahmedatum 08.12.2022

Untersuchungsergebnisse

Feldmessungen

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 10.7 | °C | - | keine |

Mikrobiologie

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 92 | KBE/ml | ±0 % | konform |
| Escherichia coli | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |
| Enterokokken | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |

Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



Probendaten

Protokollnummer 12258187-1
Probenbezeichnung Zürichstrasse 76 - Hy 471
Probenahmedatum 08.12.2022

Untersuchungsergebnisse

Feldmessungen

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 10.2 | °C | - | keine |

Mikrobiologie

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 75 | KBE/ml | ±0 % | konform |
| Escherichia coli | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |
| Enterokokken | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |

Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



Probendaten

Protokollnummer 12258188-9
Probenbezeichnung RZ Kinderspital, Mühlebergstr. 104 - A 130, H VR
Probenahmedatum 08.12.2022

Untersuchungsergebnisse

Feldmessungen

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------|----------|---------|----|-------------|
| Wassertemperatur | 10.9 | °C | - | keine |

Mikrobiologie

| Analyt | Ergebnis | Einheit | MU | Beurteilung |
|------------------------|----------|-----------|------|-------------|
| Aerobe mesophile Keime | 4 | KBE/ml | ±0 % | konform |
| Escherichia coli | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |
| Enterokokken | 0 | KBE/100ml | ±0 % | konform |

Beurteilung

Die Probe ist bezüglich der geprüften und lebensmittelrechtlich geregelten Parameter konform.



Informationen zum Ergebnisbericht

Die Ergebnisse beziehen sich ausschliesslich auf die eingereichten Proben zum Zeitpunkt der Untersuchung.

Für vom Auftraggeber bereitgestellte Proben gelten die Ergebnisse für die Probe wie erhalten. Der Untersuchungszeitraum erstreckt sich zwischen Probeneingang und dem Berichtsdatum. Details zu den Untersuchungsmethoden werden auf Verlangen mitgeteilt. Die Beurteilung bezieht sich auf die im Untersuchungszeitraum gültigen lebensmittelrechtlichen Grundlagen. Die Messunsicherheit wird gemäss Entscheidungsregel (siehe zh.ch/kl «Zahlen und Fakten») bei der Bewertung der Konformität berücksichtigt. Die Verwendung von Auszügen (einzelne Seiten) oder Ausschnitten (Teile einzelner Seiten) des Ergebnisberichtes, sowie Hinweise auf den Ergebnisbericht (z. B. zu Werbezwecken oder Präsentationen), sind nur mit Genehmigung des Kantonalen Labors Zürich gestattet. Die untersuchten Proben werden ohne gegenteilige Abmachungen wie folgt entsorgt: Proben, die mikrobiologisch untersucht wurden, sowie Wasserproben unmittelbar nach der Untersuchung. Alle anderen Proben werden 30 Tage nach Abschluss der Untersuchung entsorgt.

Wird bei den Untersuchungsergebnissen auf die Verwendung einer Multimethode hingewiesen, werden nur die Analyten ausgewiesen, deren Gehalt über der Bestimmungsgrenze liegt. Die weiteren Analyten, die mit der Methode erfasst werden, können unter zh.ch/multimethoden eingesehen werden.

Fehlt für einen Analyten zurzeit eine rechtliche Beurteilungsgrundlage, wird das Ergebnis mit "keine" beurteilt.

Zur besseren Übersicht befindet sich im Anhang zu diesem Ergebnisbericht eine Zusammenfassung aller Untersuchungsergebnisse des Auftrags.

Abkürzungen

| | |
|-----|--|
| < | Wert liegt unter der Bestimmungsgrenze. Diese entspricht dem numerischen Wert der nach dem Zeichen < (kleiner als) folgt. |
| KBE | Koloniebildende Einheiten |
| MU | Messunsicherheit |
| nn | nicht nachweisbar |
| wk | Befindet sich in der Ergebnistabelle beim Ergebnis der Index ^{wk} , wurde das angegebene Resultat wiederfindungskorrigiert. |

Verwendete Methoden und Messprinzipien

| Methode | Messprinzip | Analyt |
|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| extern_Proben ehmer | Extern | Wassertemperatur (Feld) |
| Z8201 | kulturell quantitativ | Aerobe mesophile Keime |
| Z8202 | kulturell quantitativ | E. coli |
| Z8204 | kulturell quantitativ | Enterokokken |

Kantonales Labor Zürich

Sachbearbeiter
Rang Cho

Freigabe Bericht
Rang Cho

Hinweis: Der Bericht wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.



Ergebnisbericht Anhang

Zusammenfassung Untersuchungsergebnisse

Auftrag 1225988 (Anhang), Probeneingangsdatum 08.12.2022

Erstellt am 13.12.2022 11:22



Kanton Zürich
Kantonales Labor Zürich
Fehrenstr.15, Postfach
8032 Zürich
Seite 1/2

| Probenr. oder Bezeichnung | | WVA Zürichstr. 98 - Hahn | Zwillikon, Ferenbachstr./Scha- chenstr. - Hy 552 | Ferenbachstr. 17 - Hy 548 | Alte Obfelderstr. 69 - Hy 335 | Tannholzstr. 19 - Hy 413 | Zürichstrasse 76 - Hy 471 |
|---------------------------|-----------|-----------------------------|--|------------------------------|----------------------------------|-----------------------------|------------------------------|
| Analyt | Einheit | 12258182-1 | 12258183-9 | 12258184-7 | 12258185-5 | 12258186-3 | 12258187-1 |
| Feldmessungen | | | | | | | |
| Wassertemperatur | °C | 10.5 | 11.1 | 11.3 | 12.8 | 10.7 | 10.2 |
| Mikrobiologie | | | | | | | |
| Aerobe mesophile Keime | KBE/ml | 7 | 76 | 190 | 11 | 92 | 75 |
| Escherichia coli | KBE/100ml | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| Enterokokken | KBE/100ml | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |



Ergebnisbericht Anhang

Zusammenfassung Untersuchungsergebnisse

Auftrag 1225988 (Anhang), Probeneingangsdatum 08.12.2022

Erstellt am 13.12.2022 11:22



Kanton Zürich
Kantonales Labor Zürich
Fehrenstr.15, Postfach
8032 Zürich
Seite 2/2

| | | |
|----------------------------------|----------------|--|
| Probenr. oder Bezeichnung | | RZ Kinderspital, Mühlebergstr. 104 - A 130, H VR |
| Analyt | Einheit | 12258188-9 |
| Feldmessungen | | |
| Wassertemperatur | °C | 10.9 |
| Mikrobiologie | | |
| Aerobe mesophile Keime | KBE/ml | 4 |
| Escherichia coli | KBE/100ml | 0 |
| Enterokokken | KBE/100ml | 0 |

Legende

1 Ergebnis nicht konform (in **roter** Farbe gekennzeichnet).

2 Bitte Bemerkungen zu Analyten im Ergebnisbericht beachten.

^{wk} Befindet sich in der Ergebnistabelle beim Ergebnis der Index ^{wk},
wurde das angegebene Resultat wiederfindungskorrigiert.